

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE  
N° 908 del 13/12/2024

<b>Struttura proponente:</b> AREA QUALITA' E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE			<b>Proposta n.</b> 2932 del 06/12/2024
<b>CODICE CRAM:</b> DG.004.	<b>Ob. Funz.:</b> B01E86	<b>CIG:</b> //	<b>CUP:</b> //
<b>Oggetto:</b> Approvazione della Convenzione Operativa ARSIAL – DIPEG (Dipartimento di Economia e Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale) per la ricerca scientifica finalizzata all'analisi del costo e della redditività della produzione del latte di bufala nella Regione Lazio. Approvazione progetto, impegno di spesa e nomina RUP			

**ATTO CON SCRITTURE CONTABILI** **SI**

Si dichiara la conformità della presente proposta di determinazione alle vigenti norme di legge e la regolarità della documentazione

<b>Funzionario Istruttore</b>	
Data 13/12/2024	Firma Schiavi Federico
<b>Responsabile P.O.</b>	
Data 13/12/2024	Firma Schiavi Federico
<b>Responsabile del procedimento</b>	
Data 13/12/2024	Firma Schiavi Federico
<b>Dirigente di AREA</b>	
Data 13/12/2024	Firma Di Giovannantonio Claudio

<b>CONTROLLO FISCALE</b>	
Data 13/12/2024	Firma Sandra Cossa

<b>CONTROLLO CONTABILE</b>	
----------------------------	--

A CURA DEL SERVIZIO PROPONENTE				A CURA DEL A.C.B.			
ANNO FINANZIARIO	E/U	CAPITOLO	IMPORTO	ANNO	N	DATA	COD. DEBITORE CREDITORE
2024	U	1.03.02.11.999	15.000,00	2024	1573	09/12/2024	801

<b>Istruttore</b>	
Data 13/12/2024	Firma Sandra Cossa
<b>P.O. Gestione Amministrativa, contabile e fiscale</b>	
Data 13/12/2024	Firma Sandra Cossa
<b>Dirigente di AREA</b>	
Data 13/12/2024	Firma Caldani Elisabetta

**OGGETTO:** Approvazione della Convenzione Operativa ARSIAL – DIPEG (Dipartimento di Economia e Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale) per la ricerca scientifica finalizzata all'analisi del costo e della redditività della produzione del latte di bufala nella Regione Lazio. **Approvazione progetto, impegno di spesa e nomina RUP.**

### IL DIRIGENTE DELL'AREA

- VISTA la Legge Regionale 10 gennaio 1995, n. 2, concernente l'Istituzione dell'Agenzia per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL) e ss.mm.ii.;
- VISTO lo Statuto, approvato con Deliberazione 20 luglio 2021, n. 472, avente ad oggetto "Approvazione dello Statuto dell'Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL), ex art. 8- ter co.2 della Legge Regionale 10 gennaio 1995, n. 2",
- VISTO il Decreto del Presidente della Regione Lazio n. T00100 del 15 giugno 2023, con il quale è stato nominato il Commissario Straordinario dell'Agenzia per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio (ARSIAL), nella persona del dott. Massimiliano Raffa;
- VISTA la Deliberazione del Commissario Straordinario 13 settembre 2023, n. 52/CS/RE, con la quale è stato conferito l'incarico di Direttore Generale di ARSIAL al Dott. Giacomo Guastella, a far data 01 ottobre 2023, giusta Determinazione dirigenziale 02 ottobre 2023, n. 641/RE;
- VISTA la Determinazione del Direttore Generale 22 luglio 2024, n. 77, con la quale è stato disposto di conferire l'incarico delle funzioni dirigenziali dell'Area Qualità e Pianificazione Territoriale, presso la sede centrale di ARSIAL, al dott. agr. Claudio Di Giovannantonio, a far data 01 agosto 2024, per anni 3 (tre), eventualmente rinnovabili, secondo le esigenze dell'Amministrazione e nel rispetto della normativa vigente e comunque non oltre l'eventuale data di collocamento a riposo per raggiunti limiti di età;
- PRESO ATTO che con la succitata Determinazione del Direttore Generale n. 77/2024, è stato, altresì, disposto di confermare le deleghe gestionali già attribuite ai Dirigenti ARSIAL con Determinazioni del Direttore Generale n. 643/RE/2023 e n. 42/2024, per adottare atti e provvedimenti amministrativi, così come previsto dall'art. 17 "Funzioni dei dirigenti", comma 1, lett b), del D.lgs 30 marzo 2011, n. 165 e ss.mm.ii., e confermate alcune disposizioni impartite con determinazione del Direttore Generale n. 480/2016;
- VISTA la Legge Regionale 29 dicembre 2023, n. 23 – Legge di stabilità regionale 2024;
- VISTA la Legge Regionale 29 dicembre 2023, n. 24, con la quale è stato approvato il Bilancio di Previsione finanziario della Regione Lazio 2024-2026 e dei suoi Enti pubblici dipendenti. Con l'art. n. 6, comma 1, lett c), della predetta Legge è stato approvato, altresì, il Bilancio di Previsione finanziario 2024-2026 ARSIAL, approvato con deliberazione del Commissario Straordinario n. 77/CS/RE del 21 novembre 2023;

- VISTA la Deliberazione del Commissario Straordinario 14 giugno 2024, n. 68, con la quale è stata disposta l'adozione della variazione n. 10 "Assestamento generale di bilancio – verifica della salvaguardia degli equilibri" al Bilancio di previsione 2024-2026, in termini di competenza e cassa per l'esercizio finanziario 2024 ed in termini di competenza per gli esercizi finanziari 2025 e 2026;
- VISTA la Legge Regionale 29 luglio 2024, n. 14, recante: "assestamento delle previsioni di bilancio 2024-2026";
- VISTA la legge regionale 12 agosto 2020, n. 11, recante: "Legge di contabilità regionale";
- VISTA la Deliberazione del Commissario Straordinario 27 giugno 2024, n. 76, con la quale è stato adottato il Regolamento di Contabilità ed Economale di ARSIAL;
- PRESO ATTO delle nuove normative di legge (D.M. n. 132/2020) con le quali è stato stabilito che le Regioni e gli Enti locali rifiutano le fatture elettroniche se "non contengono in maniera corretta numero e data dell'atto amministrativo d'impegno di spesa;
- VISTO il Decreto Legislativo 23 giugno 2011, n. 118, recante: "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42", e successive modifiche;
- VISTO il D.lgs. 14 marzo 2013, n. 33, e ss.mm.ii.;
- VISTA la Delibera del commissario Straordinario di ARSIAL 12 marzo 2024, n. 27, con la quale è stato adottato il Regolamento di Organizzazione di ARSIAL ed il Documento di Organizzazione delle strutture a responsabilità dirigenziale che, tra l'altro, attribuisce all'Area Qualità e Pianificazione Territoriale competenze in materia di analisi della catena del valore per le principali filiere produttive regionali;
- VISTO l'Accordo Quadro ARSIAL – DIPEG, approvato con Delibera del Commissario Straordinario 82/RE del 4 dicembre 2023, che prevede, tra l'altro, l'analisi del comparto agroalimentare del Lazio, con particolare riferimento a quello agroindustriale, utilizzando modelli statistici forniti dal LATA – DIPEG, coerenti con il SISTAN, la RICA e la letteratura scientifica di riferimento;
- VISTA la proposta di ricerca finalizzata all'analisi del costo e della redditività della produzione del latte di bufala nella Regione Lazio, elaborata dal DIPEG e dall'Ufficio Data Analysis dell'Agenzia, allegata alla Convenzione Operativa e parte integrante del presente atto;
- CONSIDERATO che la complessità delle attività rende opportuna l'integrazione delle competenze professionali disponibili nell'Agenzia con quelle altamente specialistiche del DIPEG;
- ATTESO che la realizzazione delle attività previste nell'Accordo Quadro, con contenuto economico, è regolata da specifiche Convenzioni Operative che definiscono le modalità di svolgimento, i rimborsi eventuali, gli obiettivi da raggiungere, i tempi di attuazione, le risorse umane e strumentali da impiegare, nonché gli oneri finanziari relativi alle singole attività tecnico-scientifiche e le modalità di erogazione;
- RITENUTO, pertanto, opportuno approvare lo schema di Convenzione Operativa allegato al presente atto, del quale costituisce parte integrante e sostanziale, nel quale, a

seguito del richiamato Accordo, vengono definiti termini e condizioni per la realizzazione della proposta progettuale. Lo schema di Convenzione evidenzia, inoltre, la compartecipazione di ARSIAL alla copertura parziale dei costi, per un importo di € 15.000,00, destinati alle spese effettivamente sostenute per lo svolgimento delle attività tecnico-scientifiche previste a carico del DIPEG - Dipartimento di Economia e Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale.

NON ACQUISITI dall'ANAC il codice CIG e dal Dipartimento per la Programmazione e il coordinamento della politica economica il CUP in quanto non sussistono i presupposti;

CONSIDERATO che il Dirigente dell'Area ha individuato, ai sensi dell'art. 5 della L. 241/1990, quale responsabile unico del procedimento il dott. Federico Schiavi;

SU PROPOSTA del Dirigente dell'Area Qualità e Pianificazione Territoriale, previa istruttoria del responsabile del servizio Data Analysis, SIARL, Agricoltura 4.0;

## D E T E R M I N A

In conformità con le premesse che formano parte integrante e sostanziale del dispositivo della presente determinazione,

DI APPROVARE la proposta progettuale ARSIAL-DIPEG "Analisi dei Costi di Produzione del latte di bufala";

DI APPROVARE la Convenzione Operativa tra l'Arsial e il DIPEG per la realizzazione congiunta del richiamato progetto, allegata e parte sostanziale del presente atto;

DI IMPEGARE in favore del Dipartimento di Economia e Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale con sede legale in Via S. Angelo - località Folcara -03043 Cassino (FR)- CF: 81006500607, P. IVA: 01730470604 la somma complessiva di €15.000,00 IVA esente sul cap. U 1.03.02.11.999 - CRAM DG004- Ob. Fun. B01E86. del bilancio di Previsione 2024-2026, esercizio finanziario 2024, che reca la necessaria disponibilità;

DI NOMINARE Responsabile Unico del Procedimento il dott. agr. Federico Schiavi;

DI TRASMETTERE al Dipartimento di Economia e Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale l'informativa resa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento Europeo n. 2016/679;

DI COMUNICARE alla società affidataria, a cura del Responsabile del Procedimento, l'obbligo di indicare *all'atto dell'emissione della fattura elettronica il riferimento dell'atto amministrativo autorizzativo (determinazione ARSIAL) a pena rifiuto della fattura elettronica, senza ulteriori verifiche e nel campo "Riferimento Amministrazione"* il Centro di Responsabilità Amministrativa (CRAM), per facilitare lo smistamento della fattura all'Area competente.

Soggetto a pubblicazione				Tabelle			Pubblicazione documento	
Norma/e	Art.	c.	l.	Tempestivo	Semestrale	Annuale	Si	No
D. lgs. 33/2013	23	1			X			X

## **CONVENZIONE OPERATIVA**

***Per la ricerca scientifica finalizzata all'analisi del costo e della redditività della produzione del latte di bufala nella Regione Lazio***

### **TRA**

L' **Agenzia Regionale per lo Sviluppo e l'Innovazione dell'Agricoltura del Lazio** (d'ora innanzi denominata ARSIAL), nella persona del dirigente dell'Area Qualità e Pianificazione Territoriale, dott. Claudio Di Giovannantonio, domiciliato per la carica presso ARSIAL, via Rodolfo Lanciani, 38 - 00162 Roma – C.F./P. IVA 04838391003.

Indirizzo PEC: [arsial@pec.arsialpec.it](mailto:arsial@pec.arsialpec.it)

### **E**

il **Dipartimento di Economia e Giurisprudenza** dell'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale (d'ora innanzi denominato DIPEG), nella persona del Direttore di Dipartimento Prof. Raffaele Trequattrini, domiciliato per la carica presso il DIPEG, con sede legale in Via S. Angelo - località Folcara -03043 Cassino (FR)- CF: 81006500607, P. IVA: 01730470604.

Indirizzo PEC: [protocollo@pec.unicas.it](mailto:protocollo@pec.unicas.it)

### **PREMESSO CHE:**

- ARSIAL e il DIPEG hanno sottoscritto il 13 dicembre 2023 un Accordo-Quadro (ai sensi dell'art. 15 della legge 241/90) per collaborare allo sviluppo dell'analisi del settore agroalimentare del Lazio, con particolare attenzione all'agroindustria. L'analisi utilizzerà anche i modelli statistici forniti dal LATA-DIPEG, in linea con il SISTAN, la RICA e la letteratura scientifica di riferimento. Sarà posta particolare attenzione alla catena del valore delle principali filiere (latte, formaggi, vino, olio, ecc.), sfruttando le banche dati ufficiali disponibili per ARSIAL, tra cui Telemaco-Infocamere, BDN di Teramo, SIEV, SIAN e ICQ-RF per le produzioni di qualità;
- la realizzazione di attività che prevedano un contenuto economico, da realizzare in virtù del richiamato accordo di collaborazione, viene regolamentata da specifiche convenzioni operative le modalità e i relativi rimborsi eventuali, con descrizioni dettagliate di:
  - a) attività da svolgere;
  - b) obiettivi da realizzare;
  - c) termini e condizioni di svolgimento;
  - d) tempi di attuazione;
  - e) risorse umane e strumentali da impiegare e messe a disposizione dalle parti;
  - f) definizione degli oneri finanziari relativi alle singole attività tecnico-scientifiche e delle loro modalità di erogazione.

### **CONSIDERATO CHE**

- l'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, "*Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi*", prevede che le

Amministrazioni pubbliche possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune e che per tali accordi si osservano, in quanto applicabili, le disposizioni previste dall'art. 11, commi 2 e 3, della medesima legge;

- l'art.7, comma 4, del d. legisl. 36/2023 "Codice contratti pubblici" prevede che la cooperazione tra stazioni appaltanti o enti concedenti volta al perseguimento di obiettivi di interesse comune non rientra nell'ambito di applicazione del codice quando concorrono tutte le seguenti condizioni: a) interviene esclusivamente tra due o più stazioni appaltanti o enti concedenti, anche con competenze diverse; b) garantisce la effettiva partecipazione di tutte le parti allo svolgimento di compiti funzionali all'attività di interesse comune, in un'ottica esclusivamente collaborativa e senza alcun rapporto sinallagmatico tra prestazioni; c) determina una convergenza sinergica su attività di interesse comune, pur nella eventuale diversità del fine perseguito da ciascuna amministrazione, purché l'accordo non tenda a realizzare la missione istituzionale di una sola delle amministrazioni aderenti; d) le stazioni appaltanti o gli enti concedenti partecipanti svolgono sul mercato aperto meno del 20 per cento delle attività interessate dalla cooperazione;
- conformemente alle finalità ed agli obiettivi perseguiti da ARSIAL in seno all'attivazione di nuovi ambiti di attività adottati con la Deliberazione del Commissario Straordinario di ARSIAL 12 marzo 2024, n. 27. Il presente Accordo stabilisce che i risultati della ricerca non possono formare oggetto di alcun diritto di uso esclusivo o prioritario, né di alcun vincolo di segreto o riservatezza;
- l'attività, oggetto della presente Convenzione rientra appieno nelle pubbliche finalità affidate dal Legislatore statale e regionale, alle già menzionate parti e le stesse soddisfano pubblici interessi in materia valorizzazione dei sistemi agricoli ed agroalimentari;
- la collaborazione oggetto della presente Convenzione consente di creare sinergie per il raggiungimento di obiettivi comuni e di pubblico interesse;
- non configurandosi quale pagamento di corrispettivo, comprensivo di un margine di guadagno, l'onere finanziario a carico di ARSIAL derivante dalla presente Convenzione, nell'ottica di una reale condivisione di compiti e responsabilità, rappresenta un contributo alle spese effettivamente sostenute dal DIPIEG.

## **TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1**

#### **Premessa**

La premessa e le considerazioni sono parte integrante della presente Convenzione.

### **Art. 2**

#### **Oggetto e durata**

##### Attività da svolgere

Le parti si impegnano a collaborare alla realizzazione delle attività previste nel progetto di ricerca, allegato alla presente convenzione, denominato "Analisi dei Costi di Produzione del latte di bufala", finalizzato ad approfondire le recenti dinamiche economiche del settore bufalino regionale.

### Obiettivi da realizzare

La ricerca si propone due obiettivi principali:

- Valutare i costi di produzione del latte bufalino nel Lazio Meridionale ed in particolare nell'area pontina e della valle di Amaseno.
- Identificare le principali criticità del settore

### Termini e condizioni di svolgimento

La presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione e ha durata di 6 mesi, potrà essere rinnovata previo atto scritto fra le Parti, da comunicare almeno un mese prima della data di scadenza. In nessun caso è ammesso il ricorso al tacito rinnovo.

### **Art. 3**

#### **Coordinamento dell'attività**

L'attività di coordinamento è svolta dai seguenti responsabili:

- per ARSIAL: dott. Federico Schiavi
- per DIPEG: Prof. Carlo Russo

I responsabili cureranno i rapporti tra le parti, coordineranno le attività nei rispettivi ambiti di competenza, constateranno inoltre l'effettiva attività svolta e autorizzeranno la richiesta di rimborso per il ristoro delle spese sostenute da parte del DIPEG secondo la quantificazione e nel rispetto del massimale di cui all'art. 4.

### **Art. 4**

#### **Oneri del progetto e modalità di rimborso**

#### Definizione degli oneri finanziari relativi alle singole attività tecnico-scientifiche e delle loro modalità di erogazione

Per la realizzazione delle attività, oggetto della presente convenzione, ArsiAl corrisponderà al DIPEG €15.000,00# per le spese effettivamente sostenute per le singole attività tecnico-scientifiche di propria competenza con le modalità di seguito indicate:

- **Prima anticipazione:** pari al **40%** verrà erogato come anticipazione per l'avvio delle attività, alla stipula della presente Convenzione Operativa;
- **Seconda anticipazione:** pari al **30%**, previa rendicontazione delle spese effettuate con la prima anticipazione e presentazione di una relazione sullo stato di avanzamento delle attività;
- **Saldo:** pari al **30%** a conclusione delle attività, riportate in una dettagliata relazione tecnico scientifica finale con i risultati ottenuti e corredata da dettagliata rendicontazione delle spese effettivamente sostenute, da presentare entro e non oltre 30 giorni dalla data di ultimazione delle attività.

Il DIPEG concorderà con ARSIAL le modalità e i formati necessari per la formalizzazione dei report tecnici e delle rendicontazioni finanziarie sulla base degli standard in uso presso lo stesso. Sono ammesse a rendicontazione esclusivamente le spese strettamente connesse all'attuazione di quanto previsto nel piano di lavoro oggetto della presente Convenzione e

inerenti a:

- Spese di personale;
- Consulenti esterni per lo svolgimento delle attività previste dal presente progetto;
- indennità di trasferta;
- Borse di studio;
- Assegni di ricerca;
- Acquisto di banche dati di mercato.

La presente convenzione non potrà determinare in alcun modo il sorgere di rapporti contrattuali o di dipendenza tra il personale di ARSIAL e del DIPEG.

#### **Art. 5**

##### **Controversie**

La Parti si impegnano a concordare, in uno spirito di reciproca collaborazione, eventuali procedure e adempimenti non specificati nella presente convenzione che si rendano tuttavia necessari per un ottimale conseguimento degli obiettivi e a definire consensualmente eventuali controversie che possano sorgere nel corso del rapporto.

#### **Art. 6**

##### **Proprietà dei risultati**

Tutti i risultati parziali e finali direttamente o indirettamente derivanti dalla presente convenzione sono pubblici, non possono formare oggetto di alcun diritto di uso esclusivo o prioritario, né di alcun vincolo di segreto o riservatezza.

#### **Art. 7**

##### **Riservatezza e trattamento dei dati personali**

Le Parti si impegnano a garantire il completo riserbo da parte propria e dei propri collaboratori su tutte le informazioni ed i prodotti di natura esplicitamente riservata.

I dati personali raccolti in esecuzione della presente Convenzione saranno trattati dalle Parti conformemente alle vigenti disposizioni di legge: combinato disposto del Regolamento Europeo (UE) 2016/679, c.d. GDPR, e del c.d. Codice Privacy D.lgs. n. 196/2003 e s.m.i).

ARSIAL ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 fornisce, in allegato alla presente Convenzione, le informazioni relative al trattamento dei dati personali.

#### **Art. 8**

##### **Responsabilità**

Ciascuna delle Parti dichiara di avere idonea polizza assicurativa a copertura dei rischi per la responsabilità civile verso terzi per danni a persone e cose, dei quali sia eventualmente tenuta a rispondere.

Ciascuna parte garantisce, altresì, che il personale assegnato per lo svolgimento delle attività di cui alla presente convenzione gode di valida copertura assicurativa contro gli infortuni presso l'INAIL o altra compagnia assicuratrice.

#### **Art. 9**

##### **Diritto di recesso**

Le Parti hanno la facoltà, in caso di sopravvenute esigenze di diritto pubblico o di sopravvenienze normative nazionali inerenti alla propria organizzazione o a causa di una rivalutazione dell'interesse pubblico originario, di recedere unilateralmente, in tutto o in parte, dalla presente convenzione con preavviso di almeno 30 giorni solari, da comunicarsi con posta elettronica certificata – PEC. In tal caso sono fatte salve le spese già sostenute ed impegnate fino al momento di ricevimento della comunicazione di recesso.

#### **Art. 10**

##### **Spese contrattuali e di registrazione**

Le Parti danno atto che la presente convenzione non avendo per oggetto prestazioni a contenuto patrimoniale, sarà registrato in caso d'uso ai sensi dell'art. 4 - Tariffa - parte II del DPR 131 del 26/04/1986 a cura e spese della parte che richiede la registrazione stessa.

L'imposta di bollo relativa alla presente convenzione (complessivi euro 16,00) è assolta dal DIPEG in maniera virtuale.

#### **Art.11**

##### **Norme finali**

La presente convenzione è impegnativa per le parti contraenti in conformità delle leggi vigenti. Per tutto quanto non espressamente regolato dai precedenti articoli, riguardo ai rapporti tra il DIPEG e ARSIAL si applicano le disposizioni del Codice civile, in quanto compatibili.

Quanto sopra è letto, approvato e sottoscritto dalle Parti.

la presente convenzione viene sottoscritta unicamente in forma digitale, ai sensi dell'articolo 15, comma 2-bis. della legge 241/90, e trasmesso tramite Posta Elettronica Certificata.

Per l'**ARSIAL**  
Il Dirigente AQP  
(dott. Claudio Di Giovannantonio)

Per il **DIPEG**  
Il Direttore  
(Prof. Raffaele Trequattrini)